

## La Fondation Movember accorde un financement de trois millions de dollars à un projet de recherche en santé piloté par la professeure Jalila Jbilou



Dre Jalila Jbilou, professeure et chercheuse au Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick et à l'Université de Moncton.

Dans le cadre de son *Initiative canadienne en santé mentale*, la Fondation Movember a accordé un financement de trois millions de dollars à un projet de recherche en santé mentale piloté par la Dre Jalila Jbilou, professeure et chercheuse au Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick et à l'Université de Moncton.

Le projet, qui bénéficiera de l'appui de quelque 14 chercheuses et chercheurs au Nouveau-Brunswick, au Québec et en Ontario, a reçu ce financement pour les trois prochaines années. Le projet visant la mise en place d'un programme d'intervention ciblant la prévention, la détection précoce et le traitement des troubles de l'humeur, des troubles anxieux et des troubles liés à un traumatisme chez les hommes ayant vécu un événement cardiaque a ainsi été primé par la Fondation Movember.

« Les hommes ayant vécu un événement cardiaque n'osent malheureusement pas parler de leurs émotions et du stress vécu face à cette situation. Ces problèmes de santé qui viennent bouleverser leur vie et celle de leur famille causent beaucoup d'anxiété chez les hommes qui se sentent trop souvent isolés et sans ressources d'aide, souligne Dre Jbilou. Nous souhaitons mettre en place un modèle d'intervention bilingue qui offrira un soutien aux hommes et qui les outillera pour

mieux faire face à ces problèmes qui surgissent soudainement dans leur vie. Ce projet vise autant les milieux cliniques que les milieux de travail», ajoute-t-elle.

Au Canada, un Canadien sur cinq vit annuellement un problème de santé mentale, 11 pour cent des hommes vivent une dépression majeure au cours de leur vie et presque 5 pour cent d'entre eux vivront un jour un trouble de l'anxiété.

La Fondation Movember a investi plus de 22,6 millions de dollars dans 27 projets pour la santé mentale et le bien-être des hommes au Canada depuis ses débuts. Les projets sont rendus possibles grâce à la communauté qui fait des dons annuellement à la fondation par l'entremise de diverses campagnes de levée de fonds.

Un fond supplémentaire de 450 000 \$ octroyé à ce projet par la Fondation de recherche en santé du Nouveau-Brunswick vient s'ajouter à la somme de 3 millions obtenue par l'équipe du Dre Jbilou.

## Des chercheurs de l'Université de Moncton contribuent à deux ouvrages de l'ICRPAP

Cinq chercheurs de l'Université de Moncton ont collaboré récemment à deux ouvrages publiés par l'Institut canadien de recherche en politiques et administration publiques (ICRPAP).

Ces ouvrages contiennent des écrits de Maurice Beaudin, professeur d'économie au campus de Shippagan; Pierre-Marcel Desjardins,

professeur d'économie au campus de Moncton; Majella Simard, professeur au Département d'histoire et de géographie au campus de Moncton, et Stephen Wyatt, professeur à l'École de foresterie au campus d'Edmundston.

« Je salue l'engagement des professeurs de l'Université de Moncton dans la rédaction de ces ouvrages qui contribueront chacun à leur façon à une meilleure compréhension d'enjeux sociaux, tels le développement régional et l'exploitation du gaz de schiste, a souligné le recteur et vice-chancelier, Raymond Théberge. Par cette collaboration, ils contribuent à développer les connaissances qui permettront aux organismes et aux acteurs de cette société de mieux comprendre les problématiques de tous ordres et d'identifier des pistes de solution. »

Ces ouvrages sont le fruit d'un effort de collaboration entre plusieurs établissements universitaires. Le premier, intitulé *Nouvelles perspectives en développement régional : Essais en l'honneur de Donald J. Savoie*, représente le quinzième de la collection Science régionale, aux Presses de l'Université du Québec. Il a été dirigé par Sébastien Breau, professeur agrégé en géographie économique de l'Université McGill, avec la collaboration de Richard Saillant, directeur général de l'ICRPAP. Donald J. Savoie y contribue également.

Le livre est en vente à la Librairie acadienne située au rez-de-chaussée du pavillon Léopold-Taillon. Il est également disponible en ligne à l'adresse <http://www.puq.ca/catalogue/livres/nouvelles-perspectives-developpement-regional-2721.html>.

Le second, intitulé *Shale Gas in New Brunswick : Towards a Better Understanding*, constitue le deuxième ouvrage de la collection Roméo-LeBlanc de l'ICRPAP. Sa rédaction a été dirigée par Richard Saillant avec la collaboration de David Campbell, chercheur associé à l'ICRPAP. Bien que rédigé en anglais, l'ouvrage comporte une introduction et une conclusion traduites en français.

Il est prévu que le livre sera en vente dans plusieurs librairies de la province dès le 5 décembre 2014. Il sera également disponible en ligne sur Kobo, Amazon Kindle et Google Play Books.

Le lancement aura lieu le 11 décembre à 15 heures, dans le local 157 du pavillon Léopold-Taillon au campus de Moncton. Un vin et fromage suivra.

## L'Université de Moncton se réjouit de la nomination de Michaëlle Jean à l'OIF



Michaëlle Jean

L'Université de Moncton se réjouit de la nomination de Michaëlle Jean à titre de secrétaire générale de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF).

« Je suis très heureux d'apprendre qu'une docteure d'honneur de l'Université de Moncton ait été nommée secrétaire générale de l'OIF. Étant la première femme à accéder à ce poste, elle saura y apporter un vent de fraîcheur et de modernité. Ses expériences et ses connaissances lui permettront sans aucun doute de mener à bien ses dossiers », a mentionné le recteur et vice-chancelier de l'Université de Moncton, Raymond Théberge.

Gouverneure générale du Canada de 2005 à 2010, madame Jean a reçu le doctorat honorifique *ès lettres* de l'Université de Moncton à l'occasion de la Collation des grades de mai 2009. Durant la cérémonie, madame Jean a prononcé un vibrant discours sur l'importance de l'éducation et le rôle vital que jouent les Acadiennes et les Acadiens dans l'essor de la francophonie canadienne et internationale.

L'annonce a été faite le 30 novembre 2014 à Dakar, au Sénégal, dans le cadre du 15e Sommet de la Francophonie qui se déroulait du 29 au 30 novembre. Elle succède alors à l'ancien secrétaire général de l'OIF, Abdou Diouf.



## L'Université de Moncton ouvre un bureau à Casablanca au Maroc

L'Université de Moncton a procédé à l'inauguration d'un bureau à Casablanca au Maroc, le 24 novembre dernier. La cérémonie s'est déroulée en présence de Sandra McCardell, ambassadrice du Canada au Maroc, de Raymond Théberge, recteur et vice-chancelier de l'Université du Moncton, de Marie Linda Lord, vice-rectrice aux affaires étudiantes et internationales et de diplômés et diplômées marocains de l'Université de Moncton.

Ce bureau, unique en son genre dans la région, sera non seulement un point de représentation de l'Université au Maroc, mais également un centre d'information, de documentation et de recrutement pour les étudiantes et étudiants marocains intéressés à poursuivre des études à l'Université du Moncton. En effet, le bureau a pour principal objectif d'informer et de renseigner les futurs étudiantes et étudiants mais aussi de les assister dans la constitution des dossiers d'admission et de préinscription et, par la suite, de leur faciliter la tâche pour les démarches administratives concernant l'obtention de visa. Le représentant officiel pour le Maroc, Hicham El Harras, est un diplômé de l'Université de Moncton.

« Nous accueillons chaque année un nombre important d'étudiantes et d'étudiants marocains. Quelque 70 étudiantes et étudiants marocains s'inscrivent chaque année dans notre université qui compte aujourd'hui 200 diplômées et diplômés provenant du Maroc. Il est prioritaire pour nous de se rapprocher de nos futurs étudiantes et étudiants et de leur rendre accessible toute l'information dont ils ont besoin. L'ouverture de ce bureau officiel marque ainsi le début d'une belle aventure », explique Raymond Théberge, recteur et vice-chancelier de l'Université de Moncton.

L'ambassadrice du Canada, Sandra McCardell, a insisté sur l'importance de l'éducation comme secteur de collaboration entre les deux pays. Elle a ainsi déclaré que « l'éducation est au centre des relations bilatérales entre le Maroc et le Canada. Le Maroc est le deuxième pays de la région le plus présent dans nos universités. L'ouverture du bureau de l'Université de Moncton en est une preuve tangible. »

Se situant dans une région bilingue, l'Université de Moncton offre aux étudiantes et étudiants marocains un grand avantage. « Cette université offre un enseignement francophone dans une région bilingue. De plus, l'Université accorde une attention particulière aux étudiantes et étudiants internationaux en mettant à leur disposition un bureau d'accueil et d'accompagnement », explique Mohammed Chekkouri, agent de liaison du Bureau de recrutement étudiant.

## Shannie Cormier reçoit le Prix Nicole-Raymond



La photo nous fait voir, de gauche à droite, Marie-Noëlle Ryan, présidente de l'ABPPUM, la boursière Shannie Cormier, étudiante au Baccalauréat en kinésiologie, et Nadia Saulnier-Brideau, responsable des dons majeurs au Développement philanthropique de l'Université de Moncton.



La photo prise lors de l'inauguration du bureau de l'Université de Moncton à Casablanca, au Maroc, nous fait voir, de gauche à droite, Hicham El Harras, représentant officiel de l'Université de Moncton au Maroc ; Marie-Linda Lord, vice-rectrice aux affaires étudiantes et internationales ; Raymond Théberge, recteur et vice-chancelier ; l'ambassadrice du Canada au Maroc, Sandra McCardell ; et Mohammed Chekkouri, agent de liaison du Bureau de recrutement étudiant de l'Université de Moncton.

Le Prix Nicole-Raymond, accompagné d'une bourse de 1 500 \$, a été remis à Shannie Cormier, de Petit-Rocher, inscrite au Baccalauréat en kinésiologie à l'Université de Moncton.

Créé en 1990 par l'Association des bibliothécaires, professeures et professeurs de l'Université de Moncton (ABPPUM), le Prix Nicole-Raymond est attribué annuellement à une étudiante ou à un étudiant du campus de Moncton. Les récipiendaires du prix doivent faire preuve d'un besoin financier, d'un bon dossier académique et de participation dans les activités étudiantes.



## La Faculté d'administration reçoit le brigadier-général Nicolas Eldaoud

«Le leader mobilisateur : comment s'y prend-il pour rendre son organisation efficace?» Tel était le titre de la conférence prononcée par le brigadier-général Nicolas Eldaoud, commandant de la 5e division de l'Armée canadienne dans la région de l'Atlantique, le 13 novembre dernier à la Faculté d'administration.

Cette conférence s'est tenue dans le cadre du cours *Leadership mobilisateur* (ADRH 6224) du programme de MBA offert à la Faculté. Plus d'une centaine d'étudiantes, d'étudiants et de membres de la communauté universitaire ont assisté à cette conférence qui a été très appréciée.



La photo prise à l'occasion de la conférence nous fait voir, de gauche à droite, Natasha Léger, étudiante; Kouame Ali Ouattara, étudiant; Vivi Koffi, directrice du Département d'administration et responsable du cours; Vincent Pelletier, étudiant; le brigadier-général Nicolas Eldaoud, commandant de la 5e division de l'Armée canadienne dans la région de l'Atlantique; Manuel Brun, technicien en informatique de la Faculté et soldat au sein de l'Armée canadienne; Charlene Aya Éléonore Yao, étudiante; et Gaston LeBlanc, doyen de la Faculté d'administration.

## Le Groupe pour la collaboration en santé du Nouveau-Brunswick voit le jour



La photo nous fait voir, de gauche à droite, dans la première rangée, Anik Dubé, de l'École de science infirmière; Natalie Carrier, de l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales; Monique Cormier-Daigle, du Réseau de santé Vitalité, et Pier Bouchard, du Département d'administration publique. Dans la deuxième rangée, on voit Marie-Josée Guérette, de la Faculté des sciences de la santé et des services communautaires; France Talbot, de l'École de psychologie; Brigitte Lepage, du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick; et Michel Johnson, de l'École de kinésiologie et de loisir. Jacinthe Beauchamp, du Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick; Jalila Jbilou, de l'École de psychologie; et Véronique Landry, de l'École de science infirmière, étaient absentes au moment où la photo fut prise.

la santé des communautés francophones du Nouveau-Brunswick. La mission du groupe est de répondre aux besoins en santé des communautés francophones en situation minoritaire. Le Groupe se consacre au développement des connaissances et des compétences ainsi qu'à la diffusion des meilleures pratiques par le biais de la collaboration à travers la formation initiale, la formation continue et la recherche. En ce qui a trait aux objectifs, les membres du groupe visent trois axes : la formation, la recherche et la pratique. Le GCSNB vise à intégrer l'enseignement et l'apprentissage de la collaboration dans les programmes d'études; contribuer à la recherche en matière de collaboration en santé; et promouvoir l'approche collaborative dans les différents milieux de pratique.

Un groupe ayant un intérêt particulier pour la *collaboration en santé* s'est formé récemment, et l'Université de Moncton y est bien représentée. La collaboration en santé est un modèle de santé intégral et efficace pour répondre aux besoins des patientes, des patients et des communautés dans la perspective des enjeux géographiques, linguistiques et socio-économiques de la province du Nouveau-Brunswick.

Le *Groupe pour la collaboration en santé du Nouveau-Brunswick* (GCSNB) est formé de pédagogues des quatre écoles de la Faculté des sciences de la santé et des services communautaires (École de kinésiologie et de loisir, École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales, École de psychologie et École de science infirmière), du Département d'administration publique, de l'École de travail social, du Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick (CFMNB), du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB) et du Réseau de santé Vitalité.

Le groupe a été formé dans le but de formuler des recommandations pédagogiques en vue d'assurer le développement et le maintien de compétences reliées à la collaboration chez les étudiantes et étudiants des établissements d'enseignement postsecondaires francophones (CCNB, CFMNB, Université de Moncton) et des meilleures pratiques dans les soins (Réseau de santé Vitalité).

Les membres du GCSNB ont formulé une vision intégrale à la collaboration soit : d'apprendre ensemble pour travailler ensemble vers

## Projet de collaboration novateur en entrepreneuriat

Dans le cadre du programme Synergiste qui vise à augmenter les chances de réussite d'idées novatrices en fournissant les ressources et expertises en entrepreneuriat, un groupe de travail composé d'étudiantes et d'étudiants du MBA du campus de Moncton et du Baccalauréat en administration des affaires du campus de Shippagan a été formé.

Ce groupe de travail a pour mission d'examiner deux produits issus de la recherche menée au Laboratoire de recherche en interaction humain-système (LARIHS) du campus de Shippagan. Il s'agit de créer un projet viable d'investissement pour un système vocal de sécurité biométrique radiofréquence (RFID) et d'un système RFID de gestion d'entrepôt et d'inventaire, développés au LARIHS.

En participant à ce programme, les étudiantes et étudiants auront l'occasion d'accroître leurs connaissances et compétences en entrepreneuriat. Le programme Synergiste est exploité sous le Centre Assomption de recherche et développement en entrepreneuriat (CARDE).

Renseignements : Sid-Ahmed Selouani, (506) 336-3401, [sid-ahmed.selouani@umoncton.ca](mailto:sid-ahmed.selouani@umoncton.ca)



La photo nous fait voir, assis, de gauche à droite, Samuel Charron, étudiant au MBA; Sophie Lyons, coordonnatrice du programme Synergiste; Dominique Gagnon, étudiante au BAA, campus de Shippagan; et Soumaya Gharsellaoui, doctorante au LARIHS. Debout, de gauche à droite, on voit Sid-Ahmed Selouani, responsable du LARIHS; Jonathan Connelly, étudiant au MBA; Mamadou Abdoula Diallo, étudiant au MBA; Mohamed Lamine Traoré, assistant de recherche au LARIHS; Sébastien Losier, assistant de recherche au LARIHS; et Zine Khelil, professeur en administration des affaires au campus de Shippagan.

## Le professeur Donald Violette participe au lancement du projet « Défi mathématique Nord-Est »

Le professeur Donald Violette, du Département de mathématiques et de statistique de la Faculté des sciences de l'Université de Moncton, a prononcé la conférence du lancement du projet « Défi mathématique Nord-Est », le 14 novembre dernier à l'école La Croisée, dans la région Chaleur.

Lancé dans les écoles francophones de la région Chaleur, le projet cherche à promouvoir l'excellence en mathématiques et de motiver les élèves qui éprouvent une difficulté à atteindre les résultats d'apprentissage en salle de classe. Le projet souhaite les amener à développer une persévérance devant une résolution de problème de haut niveau, à améliorer leurs habiletés à communiquer mathématiquement et à travailler en équipe vers un but commun.

Le projet consiste en une compétition amicale entre des équipes de mathématiques provenant des classes de huitième année des écoles du District scolaire francophone Nord-Est. Par l'entremise d'une plate-forme sur Internet, les équipes sont invitées à relever un défi qui leur a été communiqué à l'aide d'une vidéo et d'un document écrit. Chaque équipe qui relève le défi doit présenter sa démarche par l'entremise d'une capsule vidéo tout en respectant des exigences précises. Puis, le processus d'évaluation se met en branle où non seulement les habiletés mathématiques influencent les résultats, mais également la communication, la créativité et même les aspects techniques du projet.

Intitulée « Un festival de plaisirs et de folies mathématiques : magie et beauté », la conférence du professeur Violette portait, entre autres, sur le nombre d'or, considéré comme étant le plus beau de l'univers, les carrés magiques et les surfaces tordues ou les formes fractales.

## La Direction générale de l'Éducation permanente et le Bureau de l'enseignement coopératif hôtes d'une activité de la Chambre de commerce du Grand Moncton

La Direction générale de l'Éducation permanente (DGÉP) et le Bureau de l'enseignement coopératif (BEC) de l'Université de Moncton étaient les hôtes, le 13 novembre dernier, de l'activité Pro affaires de la Chambre de commerce du Grand Moncton (CCGM). Près d'une centaine de personnes ont pris part à cette activité tenue sur le campus de Moncton de l'Université de Moncton.

Pro affaires est une activité de réseautage de la Chambre de commerce du Grand Moncton, permettant à ses membres de se rencontrer, de partager des idées et de discuter des affaires dans une atmosphère informelle et détendue. Ces réunions mensuelles sont organisées par les membres de l'organisme, leur permettant ainsi de faire connaître leurs entreprises et obtenir

une plus grande visibilité. La DGÉP et le BEC ont eu la chance d'y faire connaître leurs programmes et leurs services. Une dizaine d'étudiantes et d'étudiants du programme de stages coop ont aussi pu participer à l'événement et rencontrer des entrepreneurs de la région.

L'Éducation permanente de l'Université de Moncton est présente aux campus d'Edmundston, de Moncton et de Shippagan ainsi qu'à Bathurst et à Campbellton. Elle soutient et organise pour l'ensemble du réseau de l'Université des cours, journées, ateliers, conférences ou séminaires de formation continue et de perfectionnement professionnel à l'intention de la population étudiante à temps partiel.

L'Université de Moncton et son Bureau de l'enseignement coopératif administrent tous les stages coop. Les programmes coop alternent « périodes d'études et périodes de travail rémunéré » dans le domaine des affaires, de l'industrie, des gouvernements ou, entre autres, des services sociaux. Le Bureau de l'enseignement coopératif collabore avec les employeurs dans tous les secteurs pour aider les étudiantes et les étudiants coop à acquérir une expérience pertinente sur le marché du travail.

Renseignements : <http://www.umoncton.ca/edperm>

## **Nouveau concours : le CRSNG offre des stages de recherche pour plus de 4 500 \$ à l'hiver 2015**

Un nouveau concours des Bourses de recherche de premier cycle (BRPC) du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG) est lancé. Ce concours s'ajoute au concours habituel de stages de recherche d'été. Le CRSNG désire offrir la même occasion que celles des stages d'été, mais à des étudiantes ou étudiants qui voudraient faire leur stage de recherche à l'automne ou à l'hiver. De tels étudiantes et étudiants suivent possiblement des programmes coop ou font une progression dans leur programme d'études dérogeant du cycle habituel d'études à l'automne et à l'hiver suivi de travail durant l'été. Si vous désirez faire un stage de recherche cet hiver, voici l'occasion de le faire.

La date d'échéance pour déposer les documents d'application imprimés au concours au Service des bourses et de l'aide financière au Centre étudiant est le 8 décembre 2014 à 16 heures. Ce concours s'adresse à toutes les étudiantes et à tous les étudiants inscrits à des diplômes de 1er cycle qui ne débouchent pas sur des professions dans le domaine de la santé. Vous pouvez étudier, par exemple, en musique et faire un stage de recherche en mathématiques (de la musique) auprès d'une chercheuse ou d'un chercheur de l'Université. Cette bourse vous permettra de travailler pendant tout un semestre auprès d'une chercheuse ou d'un chercheur en sciences naturelles et génie. Vous consacrerez 16 semaines à ce travail excitant. Pour cela, le CRSNG vous donnera 4 500 \$ que bonifiera votre superviseur à l'aide d'un montant égal à au moins un quart de cette somme. Comme il s'agit d'un travail à temps plein, vous ne pourrez pas suivre plus d'un cours durant le semestre d'hiver.

Pour faire une demande à ce concours, veuillez consulter le site Internet du CRSNG à l'adresse <http://www.crsng.ca> ou plus précisément à l'adresse [http://www.nserc-crsng.gc.ca/Students-Etudiants/UG-PC/USRA-BRPC\\_fra.asp](http://www.nserc-crsng.gc.ca/Students-Etudiants/UG-PC/USRA-BRPC_fra.asp)

Pour la présentation en ligne, veuillez accéder au site [http://www.nserc-crsng.gc.ca/OnlineServices-ServicesEnLigne/Index\\_fra.asp](http://www.nserc-crsng.gc.ca/OnlineServices-ServicesEnLigne/Index_fra.asp). Les étudiantes et étudiants appliquant pour une première fois au CRSNG devront d'abord s'inscrire. Pour les autres (qui sont déjà inscrits au CRSNG parce qu'ils ont déjà participé à un concours), il suffira de suivre les instructions pour ouvrir une session.

Sont exclues de ce concours les personnes qui n'ont pas la citoyenneté canadienne ou qui sont des immigrantes ou immigrants reçus. Sont aussi exclus les étudiantes et étudiants inscrits dans des programmes de 1er cycle professionnels terminaux principalement en santé, par exemple, en sciences de la santé ou en sciences infirmières, mais aussi dans d'autres domaines ne relevant pas du CRSNG, par exemple, le droit. Il en va de même pour les étudiantes et étudiants avec des moyennes cumulatives inférieures à B-.

Tout membre du corps professoral ayant un dossier actif en recherche fondamentale peut être reconnu comme superviseur en plus des bénéficiaires d'une subvention de recherche du CRSNG. Il lui faudra avoir fait la demande.

Pour obtenir plus de renseignements, prière de consulter vos professeuses ou professeurs, ou encore les représentantes et représentants au comité de l'Université des bourses du CRSNG. Il s'agit de Fahim Ashkar, du Département de mathématiques et de statistique; Jean-François Bisson, du Département de physique et d'astronomie; Gabriel Cormier, de la Faculté d'ingénierie (génie électrique); Yahia Djaoued, du secteur Sciences, campus de Shippagan; Maryse Gallant, de la Faculté d'ingénierie (génie mécanique); Manuel Lamontagne, de l'École de foresterie, campus d'Edmundston; Mustapha Kardouchi, du Département d'informatique; Gérard Poitras, de la Faculté d'ingénierie (génie civil); Carole Tranchant, de l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales; Sandra Turcotte, du Département de chimie et biochimie; et Marc-André Villard, du Département de biologie.

Vous pouvez également communiquer avec Pierre Cormier, agent de liaison du CRSNG à l'Université de Moncton, au 858-4516 ou à [pierre.cormier@umoncton.ca](mailto:pierre.cormier@umoncton.ca).

## Une table ronde sur l'entrepreneuriat est présentée à la Faculté d'administration



La photo nous fait voir, de gauche à droite, Vincent-Luc Brouillard, étudiant et président du Club Entrepreneur Étudiant; Frédéric Gionet, analyste principal de marché chez 3+ Corporation; Isabelle Brun, professeure et responsable du cours Commerce de détail (ADMK 3368); Vivi Koffi, directrice du Département d'administration et responsable du cours Entrepreneuriat (ADMN 2220); Pauline Roy, directrice du Centre Assomption de recherche et de développement en entrepreneuriat (CARDE); Raymond Hébert, fondateur du Groupe stratégique NuFocus; Sophie Lyons, coordonnatrice provinciale du programme Synergiste du CARDE; Janice Goguen, fondatrice et conseillère principale de Connexions Globales et partenaire associée du Groupe stratégique NuFocus; et Bernard Landry, consultant et mentor des petites et moyennes entreprises et partenaire associé du Groupe stratégique NuFocus.

Une table ronde réunissant des experts en entrepreneuriat a eu lieu le 5 novembre dernier à la Faculté d'administration. Cette activité a été organisée grâce à une collaboration entre le Centre Assomption de recherche et de développement en entrepreneuriat (CARDE), le Club Entrepreneur Étudiant (CEE) et les cours *Commerce de détail* (ADMK 3368) et *Entrepreneuriat* (ADMN 2220) offerts à la Faculté d'administration.

La table ronde avait comme objectif d'amener les étudiantes et les étudiants à prendre connaissance des appuis qui existent dans la région pour les jeunes entrepreneurs, non seulement au niveau des programmes gouvernementaux, mais aussi au niveau des consultants et du réseautage.

Frédéric Gionet, analyste principal de marché chez 3+ Corporation a présenté les atouts de la région de Moncton pour le commerce de détail; Raymond Hébert a présenté le cycle entrepreneurial et a démontré comment le jeune entrepreneur doit mener sa démarche jusqu'au succès; Bernard Landry a mis l'accent sur l'innovation au sein de la PME, et Janice Goguen a parlé de la croissance des marchés à l'international. Raymond Hébert, Bernard Landry et Janice Goguen sont tous membres du Groupe stratégique NuFocus.

## Palmarès du Doyen de la Faculté des sciences pour l'année 2013-2014

Pour l'année 2013-2014, 134 étudiantes et étudiants de la Faculté des sciences de l'Université de Moncton ont reçu un certificat de mérite pour leur excellent rendement académique.

### École Aux-quatre-vents (Dalhousie)

Carine Landry, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Janice Levesque, Baccalauréat ès sciences multidisciplinaire ; et Sheena Mockler, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biologie.

### Centre scolaire-communautaire La Fontaine (Néguac)

Alison Chiasson, Diplôme des sciences de la santé ; Karine LeBreton, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; et Philip Robichaud, Diplôme des sciences de la santé.

### Centre scolaire Samuel-de-Champlain (St-Jean)

Stéphanie Doiron, Baccalauréat appliqué en techniques radiologiques.

### Cité des Jeunes-A.-M.-Sormany (Edmundston)

Yasmina Binot, Baccalauréat appliqué en thérapie respiratoire ; Andy Couturier, Baccalauréat en informatique appliquée ; Patrick F. Dionne, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Pascale Michaud, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; et Christine St-Onge, Baccalauréat appliqué en techniques radiologiques.

### École Carrefour-Beausoleil

Jocelyne Duncan, Diplôme des sciences de la santé.

### École Clément-Cormier (Bouctouche)

Stéphanie Bourque, Baccalauréat appliqué en sciences de laboratoire médical ; Sylvie Dupuis, Baccalauréat appliqué en techniques radiologiques ; Monica Jaillet, Baccalauréat appliqué en sciences de laboratoire médical ; Alexandre Pepin, Baccalauréat ès sciences avec majeure en mathématiques - régime coopératif ; et Sarah Robichaud, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie.



### **École Marie-Esther (Shippagan)**

Audrey-Anne Gauvin, Baccalauréat ès sciences multidisciplinaire ; Annie Paulin, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biologie ; et Véronique Savoie, Baccalauréat appliqué en sciences de laboratoire médical.

### **École Mathieu-Martin (Dieppe)**

Vincent Auffrey, Diplôme des sciences de la santé ; Mehdi Belbraouet, Diplôme des sciences de la santé ; Caroline Bernard, Diplôme des sciences de la santé ; Sébastien Blanchard, Diplôme des sciences de la santé ; Geneviève Bourque, Diplôme des sciences de la santé ; Sophie Bourque, Diplôme des sciences de la santé ; Samuel Carrier, Diplôme des sciences de la santé ; Stéphane Cormier, Diplôme des sciences de la santé ; Jonathan Couture, Diplôme des sciences de la santé ; Karine Doucet, Diplôme des sciences de la santé ; Marco Doucet, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Jean-Luc Dupuis, Diplôme des sciences de la santé ; Laura Farquharson, Diplôme des sciences de la santé ; Marie-France Finn, Diplôme des sciences de la santé ; Véronique Gaudet, Baccalauréat appliqué en sciences de laboratoire médical ; Jessica Grant, Baccalauréat ès sciences avec majeure en biologie ; Antoine Handfield, Baccalauréat en informatique appliquée - régime coopératif ; Myriam Lanteigne, Baccalauréat ès sciences avec majeure en biologie ; Mélanie Leblanc, Diplôme des sciences de la santé ; Véronique LeBlanc, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Jacob Léger, Diplôme des sciences de la santé ; Michel Léger, Diplôme des sciences de la santé ; Daniel Maillet, Diplôme des sciences de la santé ; Denis Melanson, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en physique ; Carolyne Mellon, Diplôme des sciences de la santé ; Guillaume Pelletier, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Julie Poitras, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Patrick Poitras, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en physique ; Danika Rowe, Diplôme des sciences de la santé ; Andrée-Pascale Roy, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Roxanne Saulnier, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biologie ; Alex Thériault, Diplôme des sciences de la santé ; Camille Thériault, Diplôme des sciences de la santé ; et Stéphanie Thériault, Baccalauréat ès sciences - B.Éd. avec concentration biologie.

### **École Mgr-Marcel-François-Richard (Saint-Louis-de-Kent)**

Sébastien Daigle, Diplôme des sciences de la santé ; et Brandon Hannay, Diplôme des sciences de la santé.

### **École L'Odysée (Moncton)**

Gabrielle Arseneault, Diplôme des sciences de la santé ; Xavier Baudry, Baccalauréat en informatique appliquée - régime coopératif ; Adèle Bourgeois, Baccalauréat ès sciences avec majeure en mathématiques - régime coopératif ; Karine Bourgeois, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en chimie ; Laurence Bourque, Diplôme des sciences de la santé ; Camille Champigny, Diplôme des sciences de la santé ; Alexandre Coholan, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Franco DiBonaventura, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Louisa Filice, Diplôme des sciences de la santé ; Jacques Frigault, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie - régime coopératif ; Isabelle Gallant, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en physique ; Marie-Josée Gallant, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Stéphanie Gallant, Diplôme des sciences de la santé ; Véronique Gallant, Diplôme des sciences de la santé ; Firas Ghouli, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Josée Haché, Diplôme des sciences de la santé ; Martin Hébert, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en chimie ; Nicolas LeBlanc, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Mireille Lévesque, Diplôme des sciences de la santé ; Kyle Lirette, Baccalauréat en informatique appliquée - régime coopératif ; Sébastien Lord, Baccalauréat ès sciences avec majeure en mathématiques - régime coopératif ; Samuel Ouellette, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biologie - régime coopératif ; Andréa Robichaud, Diplôme des sciences de la santé ; et Vanessa Whalen, Baccalauréat appliqué en sciences de laboratoire médical.

### **École Sainte-Anne (Fredericton)**

Antoine Béland, Diplôme des sciences de la santé ; Samantha Bizimungu, Diplôme des sciences de la santé ; et Anthony Pelletier, Diplôme des sciences de la santé.

### **École Secondaire Assomption (Rogersville)**

Sébastien Turner-Chiasson, Diplôme des sciences de la santé.

### **École Secondaire Népisiguit (Bathurst)**

Aurélien Arseneault, Baccalauréat ès sciences avec majeure en biologie ; Sophie Arseneault, Diplôme des sciences de la santé ; Alexandre Doucet, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en physique ; Patrick Frenette, Diplôme des sciences de la santé ; Josiane Gauthier, Diplôme des sciences de la santé ; Meagan Patterson, Diplôme des sciences de la santé ; Karine Roy, Baccalauréat appliqué en techniques radiologiques ; Shanelle Roy, Baccalauréat appliqué en techniques radiologiques ; Mélanie Thériault, Diplôme des sciences de la santé ; et Karine Thiboutot, Diplôme des sciences de la santé.

### **Moncton High School (Moncton)**

Travis Grant Richard, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie.

### **Polyvalente Louis-J.-Robichaud (Shediac)**

Janique Allain, Diplôme des sciences de la santé ; Julien Belliveau, Diplôme des sciences de la santé ; Isabelle Bernaques, Diplôme des sciences de la santé ; Félix Bourque, Diplôme des sciences de la santé ; Stéphanie Bourque, Baccalauréat appliqué en sciences de laboratoire médical ; Mélanie Burke, Baccalauréat ès sciences avec majeure en biochimie ; Michelle Cormier, Baccalauréat ès sciences -B.Éd. avec concentration chimie ; et Josée Vienneau, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biologie.



#### **Polyvalente Louis-Mailloux (Caraquet)**

Jolyane Cormier, Baccalauréat appliqué en thérapie respiratoire ; Stéphanie Cormier Boucher, Diplôme des sciences de la santé ; Samuel Doiron, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Ariane Léger, Baccalauréat ès sciences multidisciplinaire ; Philippe Servant, Baccalauréat appliqué en techniques radiologiques ; Jolaine Thériault, Baccalauréat ès sciences multidisciplinaire ; et Nghia Tran, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biologie.

#### **Polyvalente Thomas-Albert (Grand-Sault)**

Alexandre Corriveau, Diplôme des sciences de la santé ; Monica Godbout, Baccalauréat appliqué en sciences de laboratoire médical ; et Jean-Michel Ouellette, Baccalauréat ès sciences avec majeure en biologie.

#### **Polyvalente W.-Arthur-Losier (Tracadie)**

Glen Benoit, Baccalauréat appliqué en sciences de laboratoire médical ; Olivier Blanchard, Baccalauréat en informatique appliquée - régime coopératif ; Frédéric Comeau, Diplôme des sciences de la santé ; Karine Duguay, Diplôme des sciences de la santé ; Jérémie Haché, Baccalauréat ès sciences avec majeure en mathématiques ; et Jessica Robichaud, Baccalauréat appliqué en sciences de laboratoire médical.

#### **Île-du-Prince-Édouard**

Andrew Farag, Diplôme des sciences de la santé ; et Nathan Marcoux, Diplôme des sciences de la santé.

#### **Nouvelle-Écosse**

Sonia Dastous, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Samuel Flynn, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; et Tonie Cecilia Pierce, Baccalauréat ès sciences avec majeure en biochimie.

#### **Québec**

Félicia Anctil, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biologie.

#### **International**

Roody Simon Sarko Biam, Diplôme des sciences de la santé ; Tiziana Dao, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie ; Sandra Durand, Diplôme des sciences de la santé ; Zahir Ibelaidene, Baccalauréat appliqué en techniques radiologiques ; Mouhamadou Oumar Ly, Baccalauréat en informatique appliquée ; Wendyam Ouedraogo, Baccalauréat en informatique appliquée - régime coopératif ; Fanomezantsoa Louis Ratsimbazafy, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en physique ; et Fatoumata Banel Thiam, Baccalauréat ès sciences avec spécialisation en biochimie - régime coopératif.

## **Le Jour du souvenir des Acadiennes et Acadiens sera souligné en l'Église Notre-Dame d'Acadie**

La Fédération des associations de familles acadiennes (FAFA) soulignera le Jour du souvenir des Acadiennes et des Acadiens, le samedi 13 décembre à 11 h 45, en l'Église Notre-Dame d'Acadie au campus de Moncton.

Le généalogiste Steven White fera une courte présentation à l'occasion de cette traditionnelle cérémonie de commémoration qui rappelle la perte de vies d'Acadiennes et d'Acadiens lors de la Déportation.

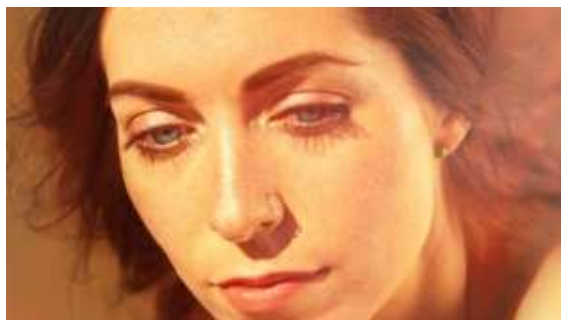
Bienvenue à toutes et à tous. Un léger goûter suivra la cérémonie.

## **Willows et Chloé Breault en spectacle à Moncton le 5 décembre**

Dans le cadre de la série Coup de cœur francophone en Acadie, la chanteuse Willows (Geneviève Toupin) présentera son tout nouveau spectacle à Moncton le vendredi 5 décembre à 21 heures, au bar étudiant Le Coude, situé au Centre étudiant du campus de Moncton. La première partie du spectacle sera assurée par Chloé Breault, lauréate du concours Accros de la chanson et du Gala de la chanson de Caraquet.

L'entrée est des 8 \$ pour les étudiantes et les étudiants et de 15 \$ pour les autres personnes. La billetterie, située au Centre étudiant, est ouverte du lundi au vendredi de 9 heures à 16 heures. On peut aussi se procurer un billet en composant le 506-858-4554 ou le 1-800-363-8336.

Présenté par le Service des loisirs socioculturels, ce spectacle est réservé aux personnes âgées de 19 ans et plus à moins de posséder une carte étudiante de l'Université de Moncton ou du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick.



La chanteuse Willows (Geneviève Toupin)

# Éros et transfiguration : un regard nouveau sur l'œuvre de Claude Roussel



Œuvre de Claude Roussel, *Éros Corten*, 1971, acier Corten, 274 X 559 X 213 cm.

Du 10 décembre 2014 au 1 février 2015, la Galerie d'art Louise-et-Reuben-Cohen de l'Université de Moncton présente l'exposition *Claude Roussel : Éros et transfiguration*, organisée par Paul Édouard Bourque, commissaire invité. Le vernissage de l'exposition aura lieu à 17 heures, le mercredi 10 décembre, en présence de l'artiste et du commissaire. De plus, une conférence d'artiste sera offerte le mercredi 7 janvier dans la salle Neil-Michaud du pavillon des Beaux-arts au campus de Moncton.

*Éros et transfiguration* est une exposition qui s'intéresse à la production des années 1970 de Claude Roussel, particulièrement aux œuvres produites avec des feuilles de plastique moulées formées sous vide. Le commissaire propose une vision axée sur la sensualité et la spiritualité qui émanent de la synthèse des forces matérielles et créatives. «L'artiste parvient à fusionner les deux caractéristiques dominantes de son travail, soit l'éros et le spirituel, par l'emploi d'un processus mécanique qu'il s'approprie et par l'élaboration d'une esthétique

fermement ancrée dans sa vision personnelle où la matérialité synthétique s'allie au plus profond de l'intimité humaine. L'acte créateur est alors extériorisé et son effet se manifeste de façon fixe et permanente», explique le commissaire Paul Édouard Bourque.

Claude Roussel est à l'origine de l'art moderne en Acadie à la fois par la production d'un corpus important d'œuvres, que par l'entremise de la transmission de ses connaissances. Ce projet d'exposition est proposé par Paul Édouard Bourque, artiste et commissaire, afin de démontrer que « l'œuvre de Claude Roussel présente une panoplie de styles, de méthodes et de préoccupations artistiques axées sur une recherche approfondie. Cette expérimentation a toujours été agencée à une sensibilité technique accrue et à un niveau expressif élevé et socialement engagé qui se manifeste à tous les niveaux de son œuvre ».

Claude Roussel est né en 1930 à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, et a étudié à l'École des Beaux-arts de Montréal (1950 à 1956). Grâce à une bourse du Conseil des arts, il devient artiste en résidence de l'Université de Moncton (1963) où il a été pionnier de l'organisation des cours en arts visuels. Il y a fondé la galerie d'art et a enseigné pendant près de trente ans. À ce jour, il a à son crédit 48 expositions solos et 120 expositions de groupe. Son travail a aussi été souligné par l'obtention d'importantes commissions d'œuvres publiques. Il est membre de l'Ordre du Canada (1984) et de l'Ordre du Nouveau-Brunswick (2002) et est récipiendaire du Prix du Lieutenant-gouverneur pour l'Excellence dans les arts (2005). Depuis février 1992, il se consacre entièrement à sa carrière d'artiste.

La Galerie d'art Louise et Reuben-Cohen est située au 405, avenue de l'Université, dans l'édifice Clément-Cormier au campus de Moncton. Les visites sont gratuites et la galerie est ouverte de 13 heures à 16 h 30 du mardi au vendredi et de 13 heures à 16 heures le samedi et le dimanche.

Renseignements : Galerie d'art Louise-et-Reuben-Cohen, (506) 858-4088, [galrc@umoncton.ca](mailto:galrc@umoncton.ca).

## Le Musée acadien présente « Les Hookeuses du Bor'de'lo & Roussel »

L'exposition « Les Hookeuses du Bor'de'lo & Roussel » est en montre présentement au Musée acadien de l'Université de Moncton, campus de Moncton, et ce, jusqu'au 1er février 2015.

Cette exposition majeure de tapis hookés rend un vibrant hommage au talent de Claude Roussel, artiste de renommée internationale considéré comme l'un des pionniers de l'art contemporain en Acadie. M. Roussel a accordé au collectif *Les Hookeuses du Bor'de'lo* les droits de reproduction d'une trentaine de croquis réalisés en début de carrière, œuvres qui ont été transposées en tapis hookés. L'exposition comprend plusieurs composantes dont une grande mosaïque collective illustrant la beauté des sous-bois de la forêt du Madawaska. De plus, deux œuvres créées par les artistes Claude Roussel et Danielle Ouellet mettent le porc-épic au cœur même de leurs créations et font valoir la richesse de deux médiums complètement différents, soit la sculpture et le tapis hooké.

Les heures d'ouverture sont du mardi au vendredi, de 13 heures à 16 h 30, et les samedis et les dimanches, de 13 heures à 16 heures. Renseignements et réservations : 858-4088.

## Le film 1987 à l'affiche cette semaine au Ciné-Campus

La comédie québécoise 1987 prend l'affiche du Ciné-Campus le jeudi 4 et le vendredi 5 décembre. Il s'agit du dernier film de la saison 2014 du Ciné-Campus. Les projections débutent à 20 heures dans l'amphithéâtre du pavillon Jacqueline-Bouchard au campus de Moncton. Les billets sont en vente à l'entrée au coût de 5 \$ pour les étudiantes et les étudiants et de 7 \$ pour les autres personnes.

**Synopsis :** 1987, début des vacances d'été. Ricardo a 17 ans, et il a deux objectifs : faire l'amour avec sa blonde et entrer dans un bar avec ses amis. Ses parents voudraient bien qu'il se trouve un emploi, mais lui, ça ne l'intéresse pas. De toute façon, il a un plan : ouvrir une discothèque pour les 14-18 ans. Ricardo, à court de ressources, se résigne bientôt à devenir le chef de la mafia de Sainte-Foy lorsqu'il devient revendeur de radios d'auto volées.

Pour en connaître davantage sur la saison 2014-2015 du Service des loisirs socioculturels (SLS) de l'Université de Moncton, prière de consulter le site <http://www.umoncton.ca/umcm-sls/spectacles>. Il est aussi possible de suivre le SLS sur Facebook à <http://www.facebook.com/slsmoncton> et à @slsmoncton sur Twitter.



## Le Département d'art dramatique présente la pièce « *Service non compris!* »



La photo nous fait voir les comédiennes et le comédien, de gauche à droite, Alyssa Pellerin Boudreau, Marc-André R. Robichaud et Megane É. Comeau Dubuc.

Les finissantes et les finissants du Département d'art dramatique de l'Université de Moncton feront une dernière représentation de la pièce «*Service non compris!*» de l'auteure américaine Darlene Craviotto, ce jeudi 4 décembre à 20 heures, au studio-théâtre La Grange au campus de Moncton.

« *Service non compris!* » est mis en scène par la professeure Marcia Babineau dans une scénographie du professeur Alain Tanguay et une conception d'éclairages du professeur Justin Gauvin. Les trois personnages de la pièce sont interprétés par les étudiantes Alyssa Pellerin Boudreau et Mégane Dubuc Comeau et l'étudiant Marc-André Robichaud.

L'entrée est de 5 \$ pour les étudiantes et les étudiants et de 10 \$ pour les autres personnes. On peut se procurer un billet à la Librairie acadienne ainsi qu'au guichet du théâtre avant chaque représentation.

Renseignements : 858-4404

## Invitation au visionnement du tirage officiel de la Coupe du monde féminine de la FIFA

Le Comité organisateur national de la Coupe du monde féminine de la FIFA et la Ville de Moncton organisent une activité, le 6 décembre de midi à 14 heures, pour souligner le tirage officiel de cette compétition d'envergure qui aura lieu cet été.

La plupart des 24 pays participants sont déjà connus. Le tirage officiel, qui se fera à Gatineau, au Québec, permettra de déterminer quels pays

s'affronteront et ce, dans quelles villes canadiennes hôtes, dont Moncton.

Les membres de la communauté universitaire sont invités à assister au visionnement du tirage officiel et à célébrer la passion pour le ballon rond lors de cette activité haute en couleurs présentée au Centre culturel Aberdeen, situé au 140, rue Botsford, à Moncton.

Les personnes intéressées à y prendre part sont priées de confirmer leur présence auprès de Natalie Melanson Breau, à l'adresse [natalie.melanson@fwwc2015.ca](mailto:natalie.melanson@fwwc2015.ca).



## Raphaël Choquette et Katryne Villeneuve sont les athlètes de la semaine



**Katryne Villeneuve**

**Raphaël Choquette**

Le coureur Raphaël Choquette, d'Auburn en Nouvelle-Écosse, et l'attaquante au hockey, Katryne Villeneuve, de Casselman en Ontario, sont les athlètes de la semaine Physiothérapie Sportmed pour la période du 24 au 30 novembre à l'Université de Moncton.

Raphaël Choquette a remporté une médaille d'or au 600 m et une médaille de bronze au 1 000 m samedi dernier lors de la compétition ouverte d'athlétisme Nouveau-Brunswick qui s'est déroulée à Oromocto. Il est étudiant au Baccalauréat en kinésiologie.

Avec les deux buts marqués, dont un en avantage numérique, par son équipe vendredi soir, la recrue Katryne Villeneuve a permis aux Aigles Bleues de remporter une victoire de 2 à 1. Elle a terminé la partie à +2 avec trois lancers au but. Samedi, elle a effectué quatre tirs au but dans la défaite de 3 à 1 des siennes. Elle occupe, à égalité, le septième rang des marqueuses du circuit avec une fiche de 7 buts et 6 passes pour 13

points en 14 rencontres. Elle est étudiante au Baccalauréat en gestion du loisir, sport et tourisme.

---

L'Hebdo-Campus est un bulletin hebdomadaire publié le jeudi, de septembre à juin, par le Service des communications, des affaires publiques et du marketing de l'Université de Moncton. Prière de nous soumettre vos communiqués au plus tard le vendredi précédent la sortie de l'Hebdo-Campus à l'adresse [servcomm@umoncton.ca](mailto:servcomm@umoncton.ca).

Téléphone : 506.858.4129  
Télécopieur : 506.858.4379  
[servcomm@umoncton.ca](mailto:servcomm@umoncton.ca)

Thérèse Thériault, directrice  
Nicole Cormier, secrétaire de direction  
Jean-Luc Thériault, agent des communications  
Ghislaine Arsenaault, agente des communications